

Inhalt 1/98

Titelthema	Mit dem Spielmobil eine Reise durch's zerstörte Land	Seite 3
-------------------	---	----------------

In ihrem teilnehmenden und dramatischen aber auch selbstkritischen Bericht schildern die SozialpädagogikstudentInnen **Uschi Gammerl**, **Uwe Barth** und **Thomas Heintl** ihre Erlebnisse, die sie bei mehrmaligen Fahrten mit ihren Spielmobilen ins ehemalige Jugoslawien gemacht haben. Die Reise durch's zerstörte Land von Bihac aus über Bosanska, Krupa, Sanski Most, Jajce, Sarajevo, Tuzla, Mostar ... und viele andere Städte.

Kindermitlebestimmung	Partizipation in der kulturellen Kinder- und Jugendarbeit	9
------------------------------	--	----------

Das Referat von **Gerd Knecht**, gehalten auf der Multiplikatoren-Fortbildung „Beteiligung von Kindern an kommunalen Planungsprozessen“ am 13./14. November vergangenen Jahres in Saarbrücken, wurde mit freundlicher Genehmigung des Verlages entnommen dem HANDBUCH KULTURMANAGEMENT. Die Kunst, Kultur zu ermöglichen. RAABE Fachverlag für öffentliche Verwaltung, Düsseldorf, 1997 ISBN 3-8183-0008-9.

Bei-Spiel-Räume	Zur Konzeption der Jugendfarm Elsental	13
------------------------	---	-----------

Die verschiedenen Bereiche und vielfältigen Möglichkeiten der Jugendfarm Elsental fasst **Inger Hermann** in Leitgedanken und Zielvorstellungen zusammen. Herausgekommen ist dabei eine Darstellung, die auf klassische sozialpädagogische Formulierungen, wie sie in vielen Konzeptionen von Spielplatzträgern üblich sind, weitgehend verzichtet - besonders schärft sie den Blick für die ganzheitliche Bedeutung der Jugendfarmarbeit und weist auf die zentrale Rolle der Gemeinschaft hin.

Aus den Einrichtungen	Vom Alltag pädagogisch betreuter Spielplätze	16
------------------------------	---	-----------

Hans Krauss lässt in seinem stimmungsvollen Beitrag die Jahreszeiten Revue passieren und beschreibt Impressionen eines Jahres auf dem Abenteuerspielplatz Freiburg.

Wolfgang Molwitz informiert über die Entstehungsgeschichte und Zielvorstellungen des Projektes „Abenteuerland“, Heide in Schleswig-Holstein und über Gründung und Arbeit des Vereins „Offene Spielräume e.V.“.

Informationen	Anregungen, Tips und Hinweise	23
----------------------	--------------------------------------	-----------

Bücher & Spiele	Gelesen und für gut befunden	29
----------------------------	-------------------------------------	-----------

Aus- und Fortbildung	Seminare und Tagungen	36
-----------------------------	------------------------------	-----------

Marktplatz	Stellengesuche, Angebote, Sonstiges	40
-------------------	--	-----------

Veranstaltungen	Termine zum Vormerken	41
------------------------	------------------------------	-----------

Inhalt 2/98

Titelthema	Ein Garten für Kinder - Kinder stärken und in ihrer Entwicklung fördern	Seite 3
-------------------	--	----------------

Nina Henco stellt in ihrem Beitrag das Gärtnern auf der Jugendfarm ins Zentrum ihrer Betrachtungen - als elementares Betätigungsfeld für Kinder, wo es gilt, „sie über Naturerfahrung hinaus auch an die Zusammenarbeit des Menschen mit der Natur und die Pflege von Kulturland heranzuführen und sie so ganz praktisch innerlich anzubinden an die gesamte Kulturentwicklung“.

Zur Diskussion	Deutschlands erste Kinderaktionshalle wurde eröffnet	9
-----------------------	---	----------

An 365 Tagen im Jahr und bei jeder Witterung können nun Kinder in eine ihnen gerechte, erlebnisorientierte Welt tauchen - das zumindest verspricht das Konzept der Kinderaktionshallen. Über die Eröffnung einer Kinderaktionshalle bei Dortmund und über pädagogische Ansätze handelt dieser Bericht, in dem neben einem Grußwort von **Rita Süßmuth** auch befürwortende Stellungnahmen von **Klaus Hurrelmann** und **Günter Pilz** ausgeführt werden.

Aus den Einrichtungen	Kinderkleblatt Hönow-West e.V.	14
------------------------------	---------------------------------------	-----------

Der Rückblick dieses Berliner Vereins vermittelt Höhen und Tiefen des Jahres, informiert über die geleistete Arbeit, die personelle Situation, das 5jährige Jubiläum und andere interessante Begebenheiten.

In eigener Sache	Ökologische Spiel(t)räume	15
-------------------------	----------------------------------	-----------

Unter dieser Rubrik informieren wir als Herausgeber über das lesenswerte Fachbuch Ökologische Spiel(t)räume, das im Dezember letzten Jahres erschienen ist. Das Buch beschäftigt sich schwerpunktmäßig mit Spielraumplanung und Spielraumgestaltung und liefert einen umfangreichen Leitfadens zu Planung und Betrieb zeitgemäßer Jugendfarmen und Aktivspielplätze.

Bei-Spiel-Räume	Eine große leere Fläche Land - was könnte man damit tun?	16
------------------------	---	-----------

Im Norden Deutschlands entsteht zur Zeit die vierte Jugendfarm Bremens - die Pferde- und Erlebnisfarm Ohlenhof. **Miriam Loschky**, die in dem Projekt ein Schulpraktikum absolviert hat, schildert in ihrem Artikel anschaulich erste konkrete Planungen und konzeptionelle Überlegungen. In einem zweiten Teil beschreibt **Ilka Gropengießer** Erfahrungen während eines Pilotprojektes, bei dem es für Lehrer und Sozialpädagogen u.a. darum ging, den Umgang und die Arbeitsweise mit dem Pferd hautnah zu erleben.

Informationen	Anregungen, Tips und Hinweise	24
----------------------	--------------------------------------	-----------

Bücher & Spiele	Gelesen und für gut befunden	34
----------------------------	-------------------------------------	-----------

Aus- und Fortbildung	Seminare und Tagungen	43
-----------------------------	------------------------------	-----------

Marktplatz	Stellengesuche, Angebote, Sonstiges	44
-------------------	--	-----------

Veranstaltungen	Termine zum Vormerken	45
------------------------	------------------------------	-----------

Inhalt 3/98

Titelthema	Vom Hartplatz zum Natur- Erlebnis-Schulhof	Seite 3
<p>Mensch stelle sich vor - ein 1.700 qm großer Schulhof - wie immer mit Teer versiegelt und in den Siebziger Jahren mit Mastix-Gummibelag „verschönert“ - Dann 1995 im Rahmen eines Projektes „Praxisseminar Schulgeländegestaltung“ von 25 Lehrkräften sowie dem pädagogischen Personal und den Schülern und Schülerinnen der Hyazinth-Wäckerle-Hauptschule in Lauingen umgestaltet - und WIE! Detailliert schildert Manfred Pappler die Entstehungsgeschichte dieses für das Land Bayern damals bisher einmalige Projekt, gibt eine Vielzahl von Anregungen und Vorschlägen, dazu Grafiken, Grundrisse, Bepflanzungslisten und und und - alles in allem ausgezeichnet zur Nachahmung zu empfehlen.</p>		
Europa	Die Wiederentdeckung des Aktivspielplatzes in Linz	14
<p>Der Artikel von Oliver Ginsberg spannt einen Bogen vom Anspruch an betreute Spielplätze, Kinder- und Jugendfarmen und Kinderbauernhöfe über Umsetzungsmodelle hin zu Partizipationsvorhaben und echten Beteiligungsprozessen. Er streift die Entwicklung in Österreich, stellt die Bedeutung betreuter Spielplätze gerade auch für die sogenannten „Lücke-Kinder“ heraus, gibt Einblicke auch in die Spielplatzentwicklung anderer europäischer Länder - alles aus dem Blickwinkel eines Landschaftsplaners, dem die Herzen der Kinder näher sind als DIN-Vorschriften, rein technische Problemlösungen und Spielwiesenakrobatik von Akademikern.</p>		
Aus den Einrichtungen	Kooperationsprojekt: Schule und Jugendfarm im Rennfieber	22
<p>Schüler und Schülerinnen und Jugendfarm- und Spielplatzkinder gemeinsam im Seifenkistenwettbewerb - so geschehen dieses Jahr auf der Jugendfarm Filderstadt. Im Vordergrund stand jedoch weniger der reine Wettkampf als vielmehr gemeinsame Erfahrung, Austausch und Spaß. Der Bericht von Monika Göggerle handelt von liebevoll zusammengewürfelten Kisten, abenteuerlichen Konstruktionen und lackierten Modellen, ehrgeizigen Piloten und Pilotinnen - aber auch von Teams in einem Übungsfeld von Zusammenarbeit, gegenseitiger Rücksichtnahme und sozialem Umgang untereinander.</p>		
Bei-Spiel-Räume	Aktivspielplatz Lüsse erhält Umweltpreis der Stadt Stuttgart 1998	26
<p>Der erste Preis beim Umweltwettbewerb der Stadt Stuttgart ging in diesem Jahr an den Abenteuerspielplatz Lüsse e.V. in Stuttgart-Vaihingen. Warum und wofür und was der ASP mit Umwelterziehung zu tun hat, davon handelt dieser Beitrag, den die Redaktion OFFENE SPIELRÄUME zusammengestellt hat.</p>		
Informationen	Anregungen, Tips und Hinweise	27
Bücher & Spiele	Gelesen und für gut befunden	36
Aus- und Fortbildung	Seminare und Tagungen	45
Marktplatz	Stellengesuche, Angebote, Sonstiges	48
Veranstaltungen	Termine zum Vormerken	49

Inhalt 4/98

Titelthema	Zum Ansatz einer sozialräumlichen Kinder- und Jugendarbeit	Seite 3
<p>Mit der in der Fachöffentlichkeit mehr oder minder leidenschaftlich geführten Diskussion über die Sozialraumorientierung in der Kinder- und Jugendarbeit setzt sich Richard Sorg auseinander. Zahlreiche Verweise auf die zu diesem Thema veröffentlichte Literatur machen diesen Ansatz zur neuen Orientierung in der Kinder- und Jugendhilfe durchaus lesenswert. Der Artikel wurde uns freundlicherweise überlassen vom Verband Kinder- und Jugendarbeit Hamburg e. V..</p>		
Aus den Einrichtungen	Roggenanbau auf dem Jugendhof Heidelberg	13
<p>Der Erfahrungsbericht von Werner Wecker veranschaulicht am Beispiel Roggenanbau, wie sinnvoll es sein kann, die Verbindungen zwischen Landwirtschaft und Städten und zwischen Schülern auf dem Bauernhof und denen auf dem Jugendhof Heidelberg zu intensivieren.</p>		
	Solarkocherbau auf der Jugendfarm Stuttgart-Möhringen	16
<p>Mit vielen praktischen Tips und gut nachvollziehbar schildern Felix, Rainer, Mark und Daniel ein Projekt, das in diesem Sommer auf der Jugendfarm Möhringen in Stuttgart stattgefunden hat - der Bau eines Solarkochers.</p>		
International	Internationales Workcamp in Hannover	18
<p>Martina Jäger berichtet über eine Maßnahme des SCI (Service Civil International), an der sich eine Gruppe von Freiwilligen aus mehreren europäischen Ländern im Herbst diesen Jahres beteiligt hat, dem noch sehr jungen Stadtteilbauernhof Hannover-Sahlkamp beim Aufbau zu helfen.</p>		
	Konferenz der EFCF in Rambouillet	20
<p>In zwei Berichten über die diesjährige Konferenz der European Federation of City Farms (EFCF) in Rambouillet/Frankreich befassen sich Angela Laich, Ludwig Rech und Anette Bull mit dem Tagungsverlauf und Einschätzungen der auf den fermes pédagogique praktizierten sozialen Arbeit mit Kindern und Jugendlichen.</p>		
	Der Europäische Spielplatzkongreß	22
<p>Im nächsten Jahr plant der AKIB-Landesverband der Abenteuerspielplätze und Kinderbauernhöfe e. V. einen europäischen Spielplatzkongreß in Berlin auszurichten. Dazu erste Informationen zum Stand der Planungen und zur Konzeption.</p>		
	Good-Food-Projekt	24
<p>Über ein Jahr im Zentrum der gesunden Ernährung berichtet Patrick Vetter, der für den Bund der Jugendfarmen und Aktivspielplätze die Koordination dieses Projektes übernommen hat.</p>		
Bei-Spiel-Räume	Die kleinen Schweißer und ihr großer Stolz	26
<p>Ein Ambulatorium besonderer Art stellt Barbara Lohss in ihrer Reportage vor: Die Werkstatt auf dem Wagen - ein von Johannes Koch aus Niederlindach betriebenes mobiles Angebot im Bereich Schlosserei- und Stahlbau für Kinder und Jugendliche.</p>		
	Aus Nichts was machen...	29
<p>Was Gottfried Heinzelmann so alles treibt mit VEB-Koffer, Marke Vulkan, mit diversen Sorten Tee und seiner Dozenten-Grundausrüstung wie z.B. schwarze Socken, mit dem Aufdruck „Gute Zeiten - Schlechte Zeiten“ und wie mensch aus nichts was machen kann - davon handelt dieser humorvoll und mit einem Augenzwinkern geschriebene Beitrag.</p>		